

便要立功，也不忙在一時，其餘的便都出去吧，「楊道出去一傳號令，」

阻門巨石，當先出去，待眾人走盡，又將巨石推上，那厚土族的掌旗使頓是明教中第一的力士，他試着運動一推那塊小山般的巨石，竟如蜻蜓撼石柱，紋風不動，不禁伸出了舌頭，縮回去，心中對這位青年教主更是佩服無已。

眾人出得絕道，生怕驚動了敵人，連咳嗽之聲也是半點全無，張無忌站在一塊大石之上，天上月光瀉將下來，只是白眉教人聚在西首寶位，天微，紫微，天昂三堂，神蛇，青龍

倚天屠龍記

第六十五回 避禍秘道

金庸著

張無忌緩緩說道：「敵人來攻本教重地，我們雖然善罷，亦已不得，但本人若非迫不得已，不願多所殺傷，務希各位體念此意。」

白眉教各位由教主率領，自西攻擊，五行旗由巨木旗掌旗使領着松總領，自東攻擊，楊左使率領天地風雷四門，自北攻擊，五散人自南攻擊，幸而王與本人居中策應，眾人一齊躬身應命，却無半點聲響發出，張無忌左手一揮，低聲道：「去！」各人分

梁 紀經漢黃

電話 684-1754

Wong Horne Agencies

General Insurance Agents

441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險 各種火燭保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

新到大幫 冰霜明蝦

司公限有興泰加

TAI HING COMPANY

65 Pender St. Vancouver

電話 MU 4 102

張無忌緩緩說道：「敵人來攻本教重地，我們雖然善罷，亦已不得，但本人若非迫不得已，不願多所殺傷，務希各位體念此意。」

白眉教各位由教主率領，自西攻擊，五行旗由巨木旗掌旗使領着松總領，自東攻擊，楊左使率領天地風雷四門，自北攻擊，五散人自南攻擊，幸而王與本人居中策應，眾人一齊躬身應命，却無半點聲響發出，張無忌左手一揮，低聲道：「去！」各人分

中西禮品中心

EAST-WEST GIFT CENTRE LTD.

Importers & Wholesalers

379 Powell St. Vancouver, B.C.

Phone Area Code (604) 688-4324

專門批發

供應 Gift Shop 古董舖 Grocery 什貨舖銷售，精選名產佛香角香木刺竹織，紙製室內裝飾如彩色紙燈罩 Mobile 及各式風鈴，歡迎僑胞選購。目錄及價目函索即寄

香港九龍黃大仙 財帛觀音神廟

設片打街東七百一十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求籤代稟神求詳詳解答

電話 255-8974 司理人 黃植桂 719 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

司公寶寶 Paul & Paul Co.

175 E. Pender Street Vancouver 4, B.C.

Phone: 681-7657

新到大幫 480 西德風筒，免費保用壹年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎選購，目錄印備待取。

NOTARY PUBLIC Gordon W. Cumyow 40 Main St. 電話 MU. 1-6513

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM

137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

Phone: 682-1514

經濟時菜 粥粉麵飯 龍鳳禮餅 中秋月餅

馬君 馬君

專業修理各種電器洗衣機乾衣機 商業廚房設計新舊電火按裝修修理 快捷可靠 收費特廉 具政府牌照 電話：682-1514

廣 廣

HO INN CHOP SUE

79 PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

地方酒席 服務週到 大宴小酌 豐儉隨意 僑胞光顧 無任歡迎

房藥大緬 MAIN DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver, B.C.

總街四三四號 電話 684-8634

專配西藥 各種補丸 各種咖啡 各種香品 各種文具 各種雜誌 各種報章 各種光顧 價格公道 僑胞歡迎

KING KONG SIK CO.

髮88光司公

電話 683-4929

本店新辦 中國男女 晨褸睡衣 女衫及各 種小衫褲 兒童衫褲 等及各樣 絲髮古玩 如蒙光顧 無任歡迎

驗眼專家 李興捷

安省滑鐵盧大學 畢業 視光師 專業驗眼 地址：喜街東街五百五十三號 Anthony Lee, D. O. 253 E. Hastings St. 電話：687-1018 辦公時間：星期一至星期六 上午九時至下午五時

藝 藝

BEN QUAN

承接大小木工工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。 地址：溫哥華六街街東 電話：298-7337

明達 明達

承接木工油漆 裝修工程及現代化傢俱 地址：溫哥華六街街東 電話：876-4740

新 新

美味麵點 新鮮麵點 地址：溫哥華六街街東 電話：876-4740

司公華強 KENWARD CO.

481 Columbia Ave., Vancouver

四三一號 蘇林比街 電話 684-8881

專營及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

建興建築公司

承接裝修 土木工程 地址：溫哥華六街街東 電話：8-3422

專家 專家

氏律古屋 A. Gerard Hirschberg, Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. 681-8829

Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate

606 MAIN ST., 684-1377

雲埠西人雜貨店連實業出售 有四睡房，廳，廚房，生意平均每日二百三十元，取價十萬，連生意用具，另點貨。

行銀路寶大拿加 THE ROYAL BANK OF CANADA

Main & Hastings Vancouver, B.C. Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務 凡一切重要文件如股票、公債、房屋、人壽保險、遺囑等及貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。

華務部司理：馬錦華啓 港幣匯價每百元九十九元七毫五

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞 港九均設有分行，歡迎函詢委辦

德 深 公 司

1-2-3 BEAN SPONTS DICKSAM LIMITED 324 Alexander Street Vancouver 4, B.C. 電話：681-8614

鮮芽菜 遠近交易 便捷妥當

周 愛 權

精製各種鐘錶眼鏡 修理各種鐘錶眼鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST 514 Main St., Vancouver 4, B.C. 電話 685-5938

吳國華辦事處啓

雲埠西人雜貨店連實業出售 有四睡房，廳，廚房，生意平均每日二百三十元，取價十萬，連生意用具，另點貨。

行銀路寶大拿加 THE ROYAL BANK OF CANADA

Main & Hastings Vancouver, B.C. Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務 凡一切重要文件如股票、公債、房屋、人壽保險、遺囑等及貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。

華務部司理：馬錦華啓 港幣匯價每百元九十九元七毫五

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞 港九均設有分行，歡迎函詢委辦